

**CCass,05/10/2005,987**

Identification			
<b>Ref</b> 19972	<b>Jurisdiction</b> Cour de cassation	<b>Pays/Ville</b> Maroc / Rabat	<b>N° de décision</b> 987
<b>Date de décision</b> 20051005	<b>N° de dossier</b> 387/3/1/2005	<b>Type de décision</b> Arrêt	<b>Chambre</b> Commerciale
Abstract			
<b>Thème</b> Contrainte par corps, Pénal		<b>Mots clés</b> Insolvabilité, Incarcération pour dettes civiles, Convention de new York, Conditions, Charge de la preuve	
<b>Base légale</b> Article(s) : 11 - Dahir n° 1-79-187 du 21 chaoual 1400 (1er septembre 1980) portant publication du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, adopté par l'Assemblée générale des Nations unies le 16 décembre 1966		<b>Source</b> Non publiée	

## Résumé en français

Le débiteur ne peut se prévaloir des dispositions de l'article 11 de la convention de New York pour échapper à l'exécution de son obligation contractuelle, par le biais de la contrainte par corps, que s'il rapporte la preuve de son insolvabilité.

## Texte intégral

المجلس الأعلى

قرار رقم 987 صادر بتاريخ 05/10/2005

ملف تجاري رقم 2005/1/3/387

التعليل

حيث يستفاد من أوراق الملف والقرار المطعون فيه الصادر عن محكمة الاستئناف التجارية بالدار البيضاء بتاريخ 16/1/2003 تحت عدد 2003-272 في الملف عدد 9-2002-3582 أن المطلوبة الشركة العامة المغربية للأبنك تقدمت بمقال إلى المحكمة التجارية

الدار البيضاء تعرض فيه أنها دائنة للمدعى عليها الطالبة الشاوي سعاد بمبلغ 1041057,44 درهم ناتج عن عدم تسديدها لرصيد حسابها السلبي كما يتجلى من كشف الحساب المشهود بمطابقته لدفاتره التجاري الممسوكة بانتظام والموقوف في 01/07/200 ملتزمة الحكم عليها بأداء المبلغ المذكور مع الفوائد الاتفاقية ومبلغ 100.000 درهم كتعويض مع تحديد الإكراه في الأقصى والصائر، فصدر حكم قضى على المدعى عليها بأدائها مع الشاوي محمد والشاوي مصطفى على وجه التضامن لفائدة المدعية مبلغ 1.041.057,44 درهم والفوائد القانونية من تاريخ الطلب والإجبار في الأدنى ، استؤنف من طرف المحكوم عليها سعاد الشاوي في الشق المتعلق بتحديد الإكراه فصدر قرار استئنافي قضى بتأييد الحكم المستأنف وهو القرار المطعون فيه.

في شأن الوسيلة الوحيد :

حيث تعيب الطاعنة القرار بعدم ارتكازه على أساس قانوني بدعوى أنها ركزت أوجه استئنافها على أن طلب تحديد الإكراه البدني لم يعد مشروعاً ، بعد أن صادق المغرب على معاهدة نيويورك المؤرخة في 12/12/1966 و المصادق عليها بتاريخ 8/11/1978 و المنشورة بالجريدة الرسمية بتاريخ 21/5/1980 وخاصة الفصل 11 منها الذي قرر بأنه لا يجوز حبس شخص من أجل دين ترتب عن إلزام تعاقدية ، والمحكمة عللت عدم استجابتها لملتمساتها بأنها لا يمكنها الاستفادة من مقتضيات المعاهدة المذكورة، والقرار خرق الفصل 11 من الاتفاقية الدولية، وتعليه جاء ناقصاً يتزل متزلة انعدام التعليل لأن المستفيد من دين ترتب عن إلزام تعاقدية أن يلجأ إلى كافة الطرق والوسائل القانونية المخولة له قانوناً من أجل استيفاء دينه عن طريق كافة الوسائل المسطرة لتنفيذ الأحكام، إن أثمرت كان له مراده، وإن لم تثمر فذلك يعني أن المدين يوجد في حالة عسر وأنداك يمكن مطالبته بإثبات عسره من عدمه.

لكن حيث إن المحكمة مصدرة القرار المطعون فيه لما تبين لها عدم إداء الطاعنة بأية حجة تثبت عدم قدرتها عن الوفاء ردت وعن صواب دفعها بأن « الطاعنة لا يمكن لها الاستفادة من مقتضيات المعاهدة الدولية لحقوق الإنسان المؤرخة في 12/12/1966 المصادق عليها بتاريخ 11/08/1978، إلا في حالة ما إذا أثبتت عدم قدرتها على تنفيذ التزامها التعاقدية »، مما يكون معه قرارها مرتكزاً على أساس قانوني وما ورد بالوسيلة على غير أساس.

لهذه الأسباب

:

قضى المجلس الأعلى برفض الطلب وتحميل الطالبة الصائر.